

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN MINISTERIE VAN
LANDBOUW**

N 90 — 519

21 FEBRUARI 1990. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 november 1989 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan,
De Minister van Buitenlandse Handel,
De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968 en 6 juli 1978;

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957;

Gelet op het Verdrag van 12 juni 1985 betreffende de toetreding van Spanje en Portugal tot de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd bij de wet van 7 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1987;

Gelet op de Akte betreffende de toetredingsvoorraarden van Spanje en Portugal en de aanpassing van de Verdragen, inzonderheid op de artikelen 131 en 136 en op het protocol nr. 9;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 november 1989 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;
Overwegende dat de lijst van de produkten onderworpen aan uitvoervergunning zonder verwijl moet worden aangepast aan de communautaire reglementeringen betreffende de toetreding van Spanje,

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 6 van het ministerieel besluit van 29 november 1989 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, wordt opgeheven.

Art. 2. De lijst III, gevoegd bij hetzelfde besluit, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

Brussel, 21 februari 1990.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economische Zaken en het Plan,
W. CLAES

De Minister van Buitenlandse Handel,
R. URBAIN

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, MINISTÈRE DES
AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET
DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT ET MINISTÈRE
DE L'AGRICULTURE**

F 90 — 519

21 FEVRIER 1990. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 novembre 1989 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan,
Le Ministre du Commerce extérieur,
Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par les lois des 19 juillet 1968 et 6 juillet 1978;

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu le Traité du 12 juin 1985 relatif à l'adhésion de l'Espagne et du Portugal aux Communautés européennes, approuvé par la loi du 7 août 1985;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1987;

Vu l'Acte relatif aux conditions d'adhésion de l'Espagne et du Portugal et aux adaptations des Traités, notamment les articles 131 et 136 et le protocole n° 9;

Vu l'arrêté ministériel du 29 novembre 1989 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la liste des produits soumis à licence d'exportation doit être adaptée sans délai aux réglementations communautaires relatives aux conditions d'adhésion de l'Espagne,

Arrêtent :

Article 1^{er}. L'article 6 de l'arrêté ministériel du 29 novembre 1989 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises, est abrogé.

Art. 2. La liste III annexée au même arrêté est abrogée.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1990.

Bruxelles, le 21 février 1990.

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Affaires économiques et du Plan,
W. CLAES

Le Ministre du Commerce extérieur,
R. URBAIN

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER